

Glossary

Elementary School Level Social Studies Glossary

English | Russian

Translation of Social Studies terms based on the
Coursework for Social Studies Grades 3 to 5.



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

[Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"](#)





THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK

Regents of the University

MERRYL H. TISCH, <i>Chancellor</i> , B.A., M.A., Ed.D.	New York
MILTON L. COFIELD, <i>Vice Chancellor</i> , B.S., M.B.A., Ph.D.	Rochester
ROBERT M. BENNETT, <i>Chancellor Emeritus</i> , B.A., M.S.	Tonawanda
SAUL B. COHEN, B.A., M.A., Ph.D.....	New Rochelle
JAMES C. DAWSON, A.A., B.A., M.S., Ph.D.	Plattsburgh
ANTHONY S. BOTTAR, B.A., J.D.	Syracuse
GERALDINE D. CHAPEY, B.A., M.A., Ed.D.	Belle Harbor
HARRY PHILLIPS, 3rd, B.A., M.S.F.S.	Hartsdale
JOSEPH E. BOWMAN, JR., B.A., M.L.S., M.A., M.Ed., Ed.D.....	Albany
JAMES R. TALLON, JR., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
KAREN BROOKS HOPKINS, B.A., M.F.A.....	Brooklyn
CHARLES R. BENDIT, B.A.	Manhattan
BETTY A. ROSA, B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.....	Bronx
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADE S. NORWOOD, B.A.	Rochester

Interim President of the University and Commissioner of Education

CAROLE F. HUXLEY

Senior Deputy Commissioner of Education, P-16

JOHANNA DUNCAN-POITIER

Associate Commissioner for Curriculum and Instructional Support

JEAN STEVENS

Coordinator, Office of Bilingual Education and Foreign language Studies

PEDRO J. RUIZ

Acknowledgements:

The New York State Education Department Glossaries for English Language Learners were reviewed and updated during the 2008-2009 school year. We would like to thank in these efforts the New York State Education Department Language BETACs (Spanish, Asian and Haitian Bilingual Education Technical Assistance Centers), the NYS Office of Curriculum, Instruction and Instructional Technology; the New York City Department of Education Office of English Language Learners, and the NYC Department of Education Translation and Interpretation Unit.

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including brail, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234.

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
A	
A.D.	новой (нашей) эры
abilities	способности
absence of government	отсутствие правительства
absentee ballot	бюллетень для заочного голосования
accomplishments	выполненные задачи
achievements	достижения
acid rain	кислотный дождь
across time and place	через миры и века
action plan	план действий
activities	деятельность
adults	взрослые
aerial photographs	аэрофотоснимки
AFL-CIO	Американская федерация труда – Конгресс производственных профсоюзов
Africa	Африка
agriculture	сельское хозяйство
Algonquians	алгонкинские племена/языки
alike/different	похожий/другой
allegiance	преданность
alternative solutions	альтернативные решения
altiplano	Альтиплано, высокогорное плато в Андах
altitude	высота (над уровнем моря)
amendment	поправка
American democracy: ideals, values/principles of	американская демократия: идеалы, ценности и принципы
American Revolution, the Americas	американская война за независимость, американский континент
Americas	Северная и Южная Америка
ancestor	предок
Antarctic Circle	Южный полярный круг
Antarctica	Антарктика
anthem	гимн
appoint	назначить
appointed leaders	назначаемые руководители
appointed office	назначаемая должность
archaeologists	археологи
Arctic Circle	Северный полярный круг
areas	области
arid	безводный
art	искусство

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
artifacts	артефакты
assembly	собрание, ассамблея
assembly line	линия сборки/конвейер
authority	полномочие
autobiographies	автобиографии
autobiography	автобиография
automobiles	автомобили
availability	наличие, доступность
avenues of participation	способы участия
aztecs	ацтеки
B	
B.C.	до новой (нашей) эры
backgrounds	фон, предпосылки
barter	бартер
basic	основной
basin	бассейн
Battle of Quebec	битва при Квебеке
battles	битвы
before/after	до/после
belief	взгляд, вера
belief system	система взглядов
beliefs	взгляды
Bill of Rights	Билль о правах
biographies	биографии
biography	биография
bodies of water	водоёмы
border	граница
Boston Tea Party	«Бостонское чаепитие»
boundary	граница
boycott	бойкот
branches of government	ветви власти
British North America Act	Акт о Британской Северной Америке
budget	бюджет
C	
cabinet	кабинет
cable	кабель
calendar	календарь
campaign	кампания
Canada	Канада
Canadian Bill of Rights	Канадский Билль о правах
canal	канал
capital (state and money)	столица, капитал (состояние и деньги)
capital goods	средства производства
capital resources	ресурсы капитала

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
capitalism	капитализм
cardinal directions	основные направления
cause	причина
celebrate	праздновать
celebration	празднование
celebrations	празднования
census	перепись населения
Central America	Центральная Америка
century	век
change	изменение
checks and balances	система «сдержек и противовесов»
child labor	детский труд
children	дети
Chippewa	индейское племя чиппева
choice	выбор
choices	варианты выбора
citizen	гражданин
citizenship	гражданство
civic life	гражданская жизнь
civic values	гражданские ценности
civil rights	гражданские права
civil rights movement	движение за гражданские права
civil wars	гражданские войны
civilization	цивилизация
civilizations	цивилизации
clans	кланы
classroom	классная комната
climate	климат
clothing	одежда
collect taxes	собирать налоги
colonial	колониальный
colonial governments	колониальные правительства
colonies	колонии
colonists	колонисты
colony	колония
Committees of Correspondence	комитеты по корреспонденции
common good	общественное благо
commonwealth	содружество
Commonwealth of Nations	Содружество Наций
communication	коммуникация
communism	коммунизм
communities	общины
community	сообщество, община

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
community service	общественная работа, работа на добровольных началах
compact	договорной акт
compare/contrast	сравнивать/противопоставлять
compass	компас
compromise	компромисс
compulsory education	обязательное образование
computer	компьютер
confederacy	конфедерация
conflict	конфликт
conflict resolution	разрешение конфликта
conflicts	конфликты
congress	конгресс
conquistador	конкистадор
consequences	последствия
conservation	рациональное природопользование
consideration	рассмотрение
Constitution of the State of New York	Конституция штата Нью-Йорк
Constitution of the United States	Конституция США
constitutional democracy	конституционная демократия
consumer	потребитель
consumers	потребители
consumption	потребление
consumption of goods	потребление товаров
continent	континент
Continental Congress	Континентальный конгресс
Continental Divide	Континентальное деление
continents	континенты
contour	рельеф
contrast	контраст
contributions	вклад
cooperation	сотрудничество
costs	затраты
cotton belt	хлопковый пояс
credit	кредит
criteria	критерии
cultural characteristics	характерные особенности культуры
cultural contributions	культурные вклады
cultural differences	культурные (национальные) различия
cultural diffusion	культурная диффузия
cultural diversity	культурное разнообразие
cultural groups	культурные группы
culture	культура

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
cultures - characteristics, distribution, complexity of	культуры – их характеристики, территориальное распространение и многообразие
currency	валюта
customs	обычаи, таможня
D	
day	день
De Witt Clinton	Де Витт Клинтон
decade	десятилетие
decision	решение
decision-making	принятие решения
decisions	решения
declaration	декларация
Declaration of Independence	Декларация независимости
delta	дельта
democracy	демократия
Democratic Party	Демократическая партия
democratic principles	демократические принципы
democratic values	демократические ценности
developed nations	развитые государства
developing nations	развивающиеся государства
developments	события, развитие событий
diagram	диаграмма
diagrams	диаграммы
dictatorship	диктатура
different/same	другой/одинаковый
direction	руководство, направление
diseases	болезни
display	выставлять на показ
disputes	споры
distance	расстояние
distribution	распределение
diverse	разнообразный
diversity	разнообразие
document	документ
due process	надлежащая процедура
Dutch colonies	Голландские колонии
Dutch West India Company	Голландская Вест-Индская Компания
E	
earn	заработать
Earth's surface	земная поверхность
economic	экономический
economic capital	экономический капитал
economic concepts	экономические концепции

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
economic decision making	принятие экономических решений
economic decisions	экономические решения
economic development	экономическое развитие
economic factors	экономические факторы
economic growth	экономический рост
economic interdependence	экономическая взаимозависимость
economic systems	экономические системы
economics	экономика, народное хозяйство
economies	экономия, бережливость
effects	эффекты
elect	избирать
elected leaders	избранные лидеры
elected office	выборная должность
election	выборы
Ellis Island	Эллис Айленд
emigrants	эмигранты
empathy	сопереживание
employee	сотрудник
employer	работодатель
encomienda system	система «энкомиенды»
encounter	встретиться, натолкнуться
enforce	осуществлять, заставлять
English colonies	английские колонии
environment	окружающая среда
environmental factors	экологические факторы, факторы окружающей среды
equality	равенство
equality of opportunity	равенство возможностей
era	эра
eras	эры
ethnic	этнический
ethnic group	этническая группа
ethnicity	этническая принадлежность
Europe	Европа
European encounter and exchanges-of technologies, plants, animals, diseases	встреча европейцев с местными жителями и обмен знаниями, растениями, животными, заболеваниями
events	события
exchange	обмен, биржа
executive	исполнительный
executive branch of government	исполнительная ветвь власти
expansion	расширение
exploitation	эксплуатация

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
exploration	исследование
explorers	исследователи
exports	экспорт
F	
facilities	помещения
fact/opinion	факт/мнение
factors of production	факторы производства
factory	фабрика
family	семья
far/near	далеко/близко
federal	федеральный
federal government	федеральное правительство
festival	фестиваль
festivals	фестивали
flag	флаг
folktale	народная сказка
folktales	народные сказки
food	пища
forced relocation	принудительное переселение
foreign policy	международная политика
foreign relations	международные отношения
Fort Orange	Форт Оранж
foundation	основа, фонд
free enterprise	частное предпринимательство
free trade	свободная торговля
freedom	свобода
French Canadians	французские канадцы
French colonies	французские колонии
frontier	граница
functions of government	функции правительства
fundamental economic questions	основополагающие экономические вопросы
fundamental values	основополагающие ценности
future	будущее
G	
game	игра
gender	род, пол
generation	поколение
geographic characteristics	географические особенности
geographic factors	географические факторы
geographic features	географические особенности
geographic features/areas	географические особенности и зоны
geographic information	географическая информация
geography	география

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
geological processes	геологические процессы
global warming	глобальное потепление
globe	небесное тело, глобус, шар
globes	небесные тела, глобусы, шары
goods and services - production, distribution, exchange, consumption of	товары и услуги – производство, распределение, обмен и потребление
goods	товары
govern	управлять
governance	правление
government	правительство
Great Depression	Великая депрессия
grid	решётка
Gross Domestic Product	валовой внутренний продукт
Gross National Product	валовой национальный продукт
groups	группы
growth	рост
Gulf Stream	течение Гольфстрим
Н	
habitat	жилище
Haudenosaunee	ходеносауни (индейское племя ирокезов)
health	здоровье
hemisphere	полушарие
historic events	исторические события
historical	исторический
historical evidence	историческое свидетельство
historical narratives	исторические хроники
history	история
Holidays (Columbus Day, Election Day, Veterans Day, Thanksgiving, New Years Day, Dr. Martin Luther King Day, Presidents Day, Memorial Day, Flag Day)	Праздники (День Колумба, День выборов, День ветеранов, День благодарения, Новый год, День Доктора Мартина Лютера Кинга, День президентов, День памяти, День флага)
home	дом
hopes	надежды
House of Representatives	Палата представителей
human	человеческий
human capital	человеческий капитал
human migration	миграция населения
human migrations	миграции населения
human resources	людские трудовые ресурсы
human rights	права человека
human settlements	человеческие поселения
human systems	человеческие системы

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
I	
ideals of American democracy	идеалы американской демократии
ideas	идеи
identity	идентичность, индивидуальность, личность
immigrants	иммигранты
immigration	иммиграция
important	важный
imports	импорт
inaugurated confederation	официальное введение конфедерации
Incas	инки
income	доход
indentured servant	работник, связанный договором сервитута
independence	независимость
indigenous peoples	коренное население
individual	личный
individual rights	личные права
individual rights to life, liberty, pursuit of happiness.	права человека на жизнь, свободу и стремление к счастью
individuals	люди
industrial expansion	промышленная экспансия
industrial growth	промышленный рост
industrial growth/expansion	промышленный рост и расширение
Industrial Revolution	индустриальная/промышленная революция
industrialization	индустриализация
industry	отрасль промышленности
inhabitants	жители
interdependence	взаимозависимость
interdependent	взаимозависимый
international organizations	международные организации
interpret law	толковать закон
interpret laws	толковать законы
interpretations	толкования
Inuits	инуиты (эскимосы)
invention	изобретение
inventions	изобретения
Iroquois	индейское племя ирокезов
Iroquois Confederacy	Конфедерация ирокезов
irrigation	ирригация
issues	проблемы, вопросы
isthmus	перешеек

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
J	
judgments	суждения
judicial	судебный
judicial branch of government	судебная ветвь власти
judicial branch	судебная ветвь власти
junta	хунта
jury	присяжные
jury service	служба в должности присяжного заседателя
justice	правосудие
K	
kindergarten	подготовительный класс
L	
labor	труд
labor force	рабочая сила
labor movement	рабочее движение
labor union	профсоюз
land formations	планировка поверхности, элементы ландшафта
land masses	земельные массивы
languages	языки
Latin America	Латинская Америка
latitude	географическая широта
laws	законы
laws/rules	законы/правила
leaders	лидеры
League of Nations	Лига Наций
learn	изучать
legal	законный
legends	легенды
legislative branch	законодательная власть
legislative branch of government	законодательная ветвь власти
legislature	законодательный орган
liberty	свобода
library	библиотека
library resources	ресурсы библиотеки
life	жизнь
lifestyle	образ жизни
like/dislike	любить/не любить
limited	ограниченный
limited resources	ограниченные ресурсы
limited/unlimited	ограниченный/неограниченный
local	местный
local government	местный орган власти

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
local region	местная область
location	местоположение
lock	запирать, замок, плотина, шлюз
locomotive	локомотив
long ago	давно
longhouse	длинный дом (жилище ирокезов)
longitude	географическая долгота
loyalist	лоялист
loyalty	преданность
M	
maize	кукуруза; маис
majority rule	принцип большинства
make laws	разрабатывать законы
manor	поместье
manufacture	производство
manufacturing	промышленное производство
maps	карты
markets	рынки
mass starvation	массовый голод
Mayas	мая
Mayflower Compact	Мейфлауэрское соглашение
megalopolis	мегаполис
member	член
memorials	мемориалы
merchant	торговец
meridians	меридианы
midwest	Средний Запад
migration	перемещение
migration/immigration	миграция/иммиграция
millenium	тысячелетие
millennia	тысячелетия
mining	горное дело
minority rights, respect for	права меньшинства, их соблюдение
minutemen	ополченцы
Mississippi River	река Миссиссипи
modernization	модернизация
modify	изменить
monarchy	монархия
money	деньги
months	месяцы
monument	памятник
monuments	памятники
motives	повод, фактор
movement of people and goods	движение людей и товаров

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
multicultural	многонациональный
myself	я сам, самостоятельно
myths	мифы
N	
NAFTA	Североамериканская соглашение о свободной торговле
nation	нация
national	национальный
national level of governments	национальный уровень правительств
nation-state	этническое государство
Native American Indian	коренной житель Америки, индеец
Native American Indians	коренные жители Америки, индейцы
natural resources	природные ресурсы
near/far	близко/далеко
needs	потребности
neighborhood	соседство, окрестности
neutral	нейтральный
New Amsterdam	Новый Амстердам
New Netherlands	Новые Нидерланды
northwest passage	Северо-Западный проход
now	теперь
nuclear family	нуклеарная семья
O	
OAS	Организация американских государств
objects	объекты, цели
oceans	океаны
oligarchy	олигархия
opportunity cost	упущенная выгода, издержки неиспользованных возможностей
oral history	изустная история
others	другие
P	
parallel	параллель
parallels	параллели
parent	родитель
Parliament	парламент
participatory skills	навыки участия в общей деятельности
past	прошлое
past/present	прошлое/настоящее
patriot	патриот
patriotism	патриотизм
patriotisms	патриотизм
patriots	патриоты
patroon	владелец поместья

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
people	люди
person	человек
perspectives	перспективы
Peter Stuyvesant	Петер Стьювесант
petition	петиция
physical	физический
physical characteristics	физические характеристики
physical environment	физическая среда
physical feature	физическая черта
physical features	физические особенности
physical map	физическая карта
physical setting	физическая обстановка
physical systems	физические системы
places	места
plan	план
pledge	обещание, клятва
Pledge of Allegiance	торжественная клятва верности
points of view	точки зрения
political	политический
political boundaries	политические границы
political map	политическая карта
political party	политическая партия
political power	политическая власть
political systems	политические системы
pollution	загрязнение
population	население
population density	плотность населения
population distribution	распределение заселенности
population movement - rural to urban to suburban - 20th century	естественное движение населения – из деревень в города, а затем в пригороды – 20 век
power	власть
practices	методы
prairies	прерии
Preamble to the Constitution	Преамбула к Конституции
present	настоящее
president	президент
Prime Meridian	нулевой меридиан
Prime Minister	премьер-министр
principles of democracy	принципы демократии
problem solving	решение проблемы
problems	проблемы
producers	производители
production	производство

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
productivity	производительность
products	товары, продукция
profit	прибыль
projects	проекты
property	частная собственность
protect	защищать
protests	протесты
province	провинция, область
public benefit	общественное благо
public education	муниципальное образование
purpose of government	цель правительства
pursuit of happiness	стремление к счастью
Q	
quantities	количества
R	
race	раса
radios	радио
railroad	железная дорога
rain forest	тропический лес
raw material	сырьё
reason	причина
receipts	выручка
recycling	повторная переработка
reference books	справочники
reform	реформа
region	регион
regions	регионы
relationships	отношения
relief (physical) map	физическая (рельефная) карта
religion	религия
religious	религиозный
renewable resource	возобновляемые ресурсы
repeal	аннулирование, отмена
representation	представительство
representative	представитель
representatives	представители
republic	республика
Republican Party	Республиканская партия
reservation	резервация
resources	ресурсы
respect	уважение
responsibilities	обязанности
revolution	революция
Richard Nicholls	Ричард Николлс

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
rights	права
Robert Fulton	Роберт Фултон
role	роль
roles	роли
roles of citizens	роли граждан
roots of American culture	корни американской культуры
rules	правила
rural	сельский
rural to urban to suburban migration	миграция из деревни в города, а затем в пригороды
S	
sachem	вождь (некоторых индейских племён)
safeguarding individual liberties	охрана свободы личности
safety	безопасность
same/different	одинаковый/другой
satellite-produced images	снимки со спутника
satisfy	удовлетворять
scale	масштаб
scarce resources	недостаточные ресурсы
scarcity	дефицит
school	школа
science and technology	наука и технология
scientific/technological exchanges and connections	научный и технологический обмен; связи
seaways	морские пути
secondary source	вторичный источник
security	безопасность
self	сам
selling	продажа
Senate of the United States	Сенат Соединённых Штатов Америки
separatists	сепаратисты
services	службы, услуги
settle	заселять
settlement	поселение
settlements	поселения
settler	поселенец
shape	форма
shelter	пристанище
similarities/differences	сходства/различия
slave	раб
slave trade	работорговля
slavery	рабство
social	социальный

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
social/cultural changes and connections	социальные и культурные изменения; связи
socialism	социализм
societies	общества
society	общество
solutions	решения
solving problems	решение проблем
songs	песни
Sons of Liberty	Сыны свободы
South America	Южная Америка
Spanish colonies	испанские колонии
spatial organization	пространственная организация
speeches	речи
standard of living	уровень жизни
stars and stripes	звезды и полосы
state	государство
state government	правительство штата
Statue of Liberty	Статуя Свободы
steamboat	пароход
steamboats	пароходы
stock market	биржа, рынок акций
stories	рассказы
strategy	стратегия
strengths	силы
strike	забастовка
student rights	права учащихся
suburban	пригородный
suburbs	пригороды, предместья
subways	метро
suffrage	право голоса
supply and demand	спрос и предложение
supply and demand 4 symbols	спрос и предложение 4 символа
Supreme Court	Верховный суд
surplus	излишек
symbolize	символизировать
symbols	символы
systems	системы
T	
tables	таблицы
tariff	тариф
tax	налог
taxes	налоги
teach	преподавать
teacher	преподаватель

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
technological	технологический
technologies - exchanges of	технологии – обмен ими
technology	технология
telegraph	телеграф
television	телевидение
tenant farmer	фермер-арендатор
themes	темы
then/now	раньше/теперь
time	время
time zones	часовые пояса
timeline	хронология
today	сегодня
tolerance	терпимость
tomorrow	завтра
tools	инструменты
towpath	дорога вдоль реки, канала
trade	торговля
traditions	традиции
traffic lights	светофор
trains	поезда
traitor	предатель
transmit	передавать
transportation	транспорт, перевозка, транспортировка
transportation revolution	транспортная революция
treaty	договор
trends	тенденции
tribe	племя
tributaries	подчинённые, зависимые государства
Tropic of Capricorn	Тропик Козерога
Tropic of Cancer	Тропик Рака
trucks	грузовики
truth	правда
tundra	тундра
turning points	поворотный пункт
turnpike	платная дорога, магистраль
U	
unify	объединить
unions	профсоюзы
unique	уникальный
unite	объединяться
United Nations	Организация Объединённых Наций
United States of America	Соединённые Штаты Америки
unlimited	неограниченный

Elementary-Level Social Studies Glossary

ENGLISH	RUSSIAN
unlimited needs and wants	неограниченные потребности и желания
up/down	вверх/вниз
urban	городской
urbanization	урбанизация
uses of geography	приложения географии
V	
values	ценности
veteran	ветеран
veto	вето
village	селение, деревня
vote	голос, голосовать
voting	голосование
W	
wampum	вампум, пояс, ожерелье из раковин, деньги из раковин у индейцев
wants	потребности
war	война
war strategy	военная стратегия
water masses	водные массивы
weaknesses	слабости
week	неделя
Western Hemisphere	Западное полушарие
westward expansion	продвижение на Запад
wigwam	вигвам
work	работа
worker	рабочий
world bank	всемирный банк
world in spatial terms	мир как пространственное понятие
writings	документы
Y	У
year	год
yesterday	вчера